

**Zeitschrift:** Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

**Herausgeber:** Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

**Band:** 91 (2000)

**Heft:** 10

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

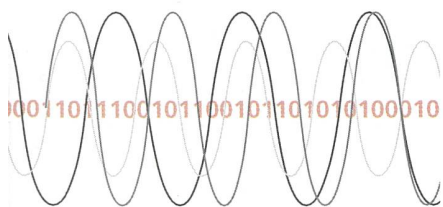
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

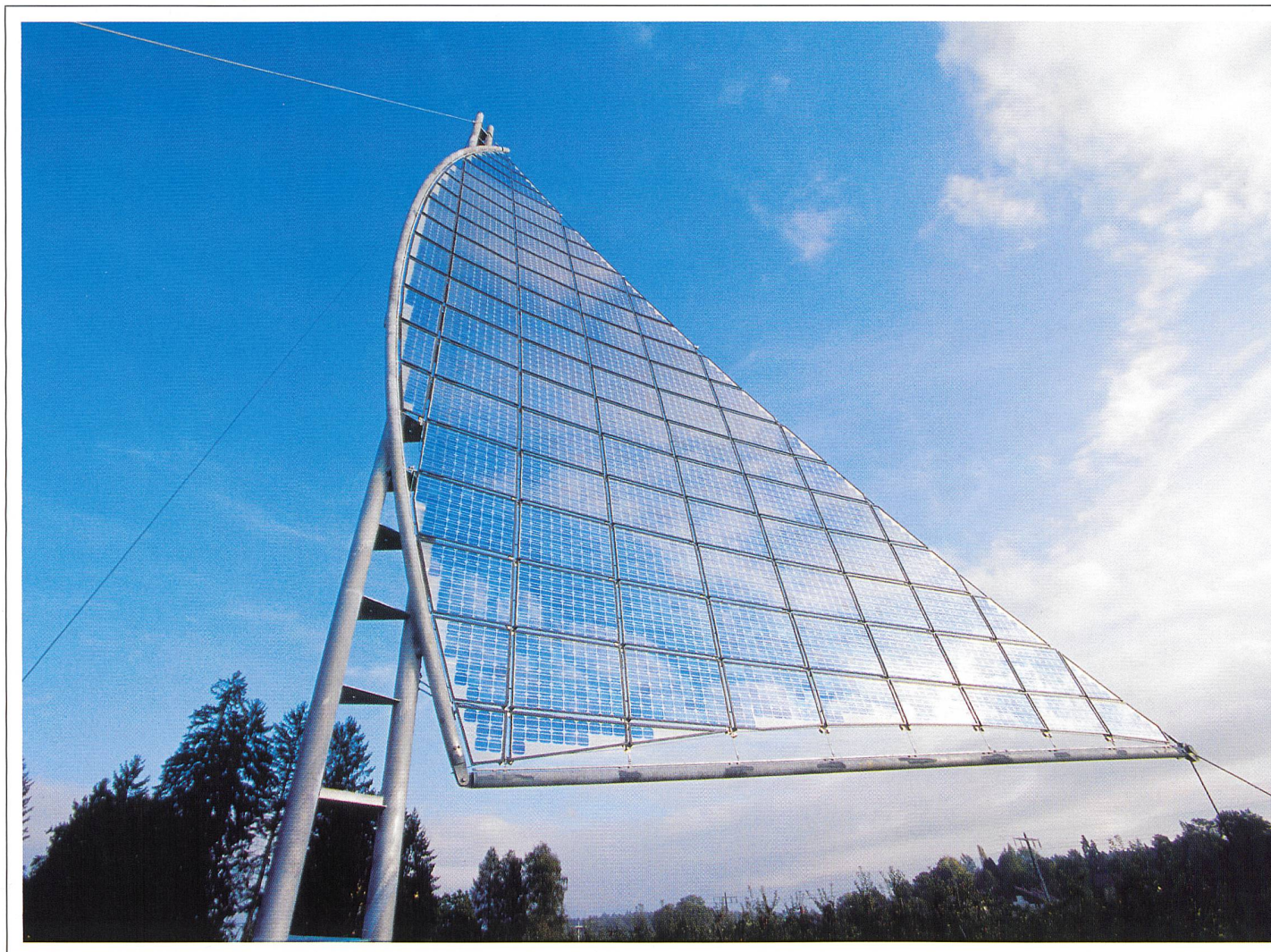


# BULLETIN

10/2000

des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins  
de l'Association Suisse des Electriciens  
des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen  
de l'Association des entreprises électriques suisses

Fr. 12.-



**Elektrizitätswirtschaft**  
**Economie électrique**

**Erneuerbare Energien**  
**Energies renouvelables**  
**Photovoltaik**  
**Photovoltaïque**





# SIEMENS

## Unmöglich?

### Mit uns als Partner in der Primärtechnik können Sie auch neue Wege gehen.



Wo immer elektrische Versorgungsnetze erstellt oder ausgebaut werden, ist es wichtig, einen in allen Disziplinen versierten Partner zu haben.

Die Verfügbarkeit von Elektrizität ist ein wesentlicher Gradmesser unseres Lebensstandards. Elektrizität bedeutet Licht, Wärme, Kraft, Kommunikation, Produktivität und Fortschritt.



Mit leistungsfähigen, zuverlässigen und umweltverträglichen Komponenten, mit bewährten Systemen und Anlagen bietet Siemens technisch hochstehende, zukunftsorientierte, sichere und wirtschaftliche Systemlösungen. Von der Projektierung über die Montage bis hin zur Inbetriebnahme und zum After-Sales-Service übernimmt Siemens die Koordination und technische Abstimmung und setzt ein weltweit fundiertes Wissen vor Ort ein: technisch perfekt, individuell und wirtschaftlich.

**Energie braucht intelligente Lösungen.**

#### Mehr Info?

Siemens Schweiz AG  
Energieübertragung und  
-verteilung  
8047 Zürich  
Telefon 01 495 59 87  
Fax 01 495 32 53  
[www.siemens.ch/ve](http://www.siemens.ch/ve)

**Power**  
to the **Point**